

BOLETA OFICIAL DE LA ELECCIÓN GENERAL CONSOLIDADA - 6 DE ABRIL, 2021

Downers Grove 126-1859

Jean Kaczmarski

DU PAGE COUNTY, ILLINOIS

Judge's Initials _____

To vote, darken the oval to the LEFT of your choice, like this . To cast a write-in vote, darken the oval to the LEFT of the blank space provided and write the candidate's name in that space. For specific information, refer to the card of instruction posted in the voting booth. If you tear, spoil, deface or erroneously mark this ballot, return it to the election judge and obtain another.

Para votar, oscurezca de esta manera el óvalo que esta al lado IZQUIERDO de su elección. Para emitir un voto por escrito, oscurezca el óvalo que esta al lado IZQUIERDO del espacio en blanco y escriba el nombre del candidato en ese espacio. Para información específica, recurra a la tarjeta de instrucciones que está en la casilla de votación. Si usted rompe, daña, desfigura o erróneamente marca la boleta, regrésela al juez electoral y obtenga otra.

VILLAGE OF WOODRIDGE PUEBLO DE WOODRIDGE	WOODRIDGE PARK DISTRICT DISTRITO DE PARQUES DE WOODRIDGE
FOR MAYOR PARA ALCALDE (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Gina Cunningham-Picek	FOR PARK COMMISSIONER PARA COMISIONADO DE PARQUES (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Bill Cohen ☐ Write-in Candidate/Candidato Escrito
FOR VILLAGE CLERK PARA SECRETARIO DEL PUEBLO (Vote for ONE / Vote por UNO) No Candidate/No Candidato ☐ Write-in Candidate/Candidato Escrito	DARIEN-WOODRIDGE FIRE PROTECTION DISTRICT DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE DARIEN-WOODRIDGE
FOR VILLAGE TRUSTEE PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO (Vote for not more than THREE / Vote por no más de TRES) ☐ Kaleshia "Kay" Page ☐ Mike Krucek ☐ Joseph Kagann	FOR FIRE TRUSTEE TO SERVE A FULL TERM PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ James Palatine
FOR LIBRARY TRUSTEE PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS (Vote for not more than TWO / Vote por no más de DOS) ☐ Nancy Staszak ☐ Judith Bloom	FOR FIRE TRUSTEE TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Mary Elizabeth Brownson
DOWNERS GROVE TOWNSHIP MUNICIPIO DE DOWNERS GROVE	FOR FIRE TRUSTEE TO SERVE AN UNEXPIRED 4 YEAR TERM PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 4 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Kathy Trapp
FOR TOWNSHIP SUPERVISOR PARA SUPERVISOR DEL MUNICIPIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Paul W. Coultrap, Jr. Republican ☐ Maryann Vazquez Democratic	DU PAGE COUNTY EDUCATIONAL SERVICE REGION REGIÓN DE SERVICIO EDUCATIVO DEL CONDADO DE DUPAGE
FOR TOWNSHIP CLERK PARA SECRETARIO DEL MUNICIPIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Lorraine Grimsby Republican ☐ Mary Lemanski Democratic	NOT MORE THAN ONE MAY SERVE FROM THE SAME CONGRESSIONAL TOWNSHIP. NO MÁS DE UNO PUEDE SERVIR DEL MISMO MUNICIPIO DEL CONGRESO.
FOR TOWNSHIP ASSESSOR PARA ASESOR DEL MUNICIPIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Gregory A. "Greg" Boltz Republican No Candidate/No Candidato Democratic	FOR MEMBER OF THE REGIONAL BOARD OF SCHOOL TRUSTEES TO SERVE A FULL 6 YEAR TERM PARA MIEMBRO DE LA JUNTA REGIONAL DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE ESCUELAS PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 6 AÑOS (Vote for not more than THREE / Vote por no más de TRES) Township 38N Range 10E (Lisle) ☐ John Gardner Huff Township 40N Range 10E (Bloomington) ☐ Marilyn A. Menconi Township 39N Range 10E (Milton) ☐ Paula McGowen ☐ Write-in Candidate/Candidato Escrito
FOR TOWNSHIP HIGHWAY COMMISSIONER PARA COMISIONADO DE CARRETERAS DEL MUNICIPIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Lawrence "Andy" Anderson Republican ☐ Tom Chlystek Democratic	FOR MEMBER OF THE REGIONAL BOARD OF SCHOOL TRUSTEES TO SERVE AN UNEXPIRED 4 YEAR TERM PARA MIEMBRO DE LA JUNTA REGIONAL DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE ESCUELAS PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 4 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO (Vote for ONE / Vote por UNO) No Candidate/No Candidato ☐ Write-in Candidate/Candidato Escrito
FOR TOWNSHIP TRUSTEE PARA ADMINISTRADOR DEL MUNICIPIO (Vote for not more than FOUR / Vote por no más de CUATRO) ☐ Mary Dolehide Stoll Republican ☐ Dave Ricordati Republican ☐ Michael Ockrim Republican ☐ Abigail Ferguson Republican ☐ Gail Cabala-Lowry Democratic ☐ Gerry Kirschbaum Democratic ☐ Janet Winningham Democratic ☐ Bonnie Wayman Dodd Democratic	

LEMONT-BROMBEREK COMBINED SCHOOL DISTRICT 113A DISTRITO ESCOLAR COMBINADO 113A DE LEMONT-BROMBEREK	LEMONT-BROMBEREK COMBINED SCHOOL DISTRICT 113A DISTRITO ESCOLAR COMBINADO 113A DE LEMONT-BROMBEREK
FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS (Vote for THREE / Vote por TRES) ☐ Kevin Collins ☐ Bethany Martino ☐ Patrick M. Kerrigan II	PROPOSITION TO INCREASE LIMITING RATE OF Lemont-Bromberek Combined School District 113A, Cook and DuPage Counties, Illinois Shall the limiting rate under the Property Tax Extension Limitation Law for Lemont-Bromberek Combined School District 113A, Cook and DuPage Counties, Illinois be increased by an additional amount equal to 0.2900% above the limiting rate for school purposes for levy year 2019 and be equal to 2.124% of the equalized assessed value of the taxable property therein for levy year 2021? PROPUESTA PARA AUMENTAR LA TASA LÍMITE DEL DISTRITO ESCOLAR COMBINADO 113A DE LEMONT-BROMBEREK, CONDADOS DE COOK Y DUPAGE, ILLINOIS ¿Deberá aumentarse la tasa límite conforme a la Ley de Limitación de la Extensión del Impuesto sobre la Propiedad del Distrito Escolar Combinado 113A de Lemont-Bromberek, condados de Cook y DuPage, Illinois a un monto adicional equivalente al 0.2900 % por encima de la tasa límite para fines educativos por el año impositivo 2019 y ser equivalente al 2.124 % del valor tasado ajustado de la propiedad sujeta a impuesto para el año impositivo 2021? ☐ Yes/Sí ☐ No (1) The approximate amount of taxes extendable at the most recently extended limiting rate is \$22,112,851 and the approximate amount of taxes extendable if the proposition is approved is \$25,609,431. (2) For the 2019 levy year the approximate amount of the additional tax extendable against property containing a single-family residence and having a fair market value at the time of the referendum of \$100,000 is estimated to be \$96.57 for DuPage County and \$84.56 for Cook County. (3) If the proposition is approved, the aggregate extension for levy year 2021 will be determined by the limiting rate set forth in the proposition, rather than the otherwise applicable limiting rate calculated under the provisions of the Property Tax Extension Limitation Law (commonly known as the Property Tax Cap Law). (1) El monto aproximado de los impuestos extensible a la tasa límite extendida recientemente es de \$22,112,851 y el monto aproximado de impuestos extensible, en caso de aprobarse la propuesta, es de \$25,609,431. (2) Para el año impositivo 2019, el monto aproximado del impuesto adicional extensible contra la propiedad que incluya una residencia unifamiliar y que tenga un valor justo de mercado al momento del referéndum de \$100,000 se estima que es \$96.57 para el condado de DuPage y \$84.56 para el condado de Cook. (3) Si se aprueba la propuesta, la extensión total para el año impositivo 2021 se determinará según la tasa límite establecida en la propuesta, en lugar de hacerse según la tasa límite aplicable en el caso contrario, calculada conforme a las disposiciones de la Ley de Limitación de la Extensión del Impuesto sobre la Propiedad (comúnmente conocida como Ley de Límite en el Impuesto sobre la Propiedad).
LEMONT TOWNSHIP HIGH SCHOOL DISTRICT 210 DISTRITO 210 DE ESCUELAS SECUNDARIAS DEL MUNICIPIO DE LEMONT	
FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Pamela Driscoll	
FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS (Vote for THREE / Vote por TRES) ☐ Michael J. Kardas, Sr. ☐ Lynn Antonopoulos ☐ Kurt Korte	
COLLEGE OF DU PAGE DISTRICT #502 DISTRITO # 502 DEL COLEGIO DE DU PAGE	
FOR COLLEGE TRUSTEE TO SERVE A FULL 6 YEAR TERM PARA ADMINISTRADOR DEL COLEGIO PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 6 AÑOS (Vote for not more than THREE / Vote por no más de TRES) ☐ Heidi Holan ☐ Donald S. Potoczny ☐ Florence Appel ☐ Sheng "Texä" Sun ☐ Andrew Richard Manno ☐ Daniel Malloy ☐ Nick Howard ☐ Deborah Sajdak	
VILLAGE OF WOODRIDGE PUEBLO DE WOODRIDGE	
Shall the Village of Woodridge allow the retail sale of adult use recreational cannabis products at dispensary businesses licensed by the State of Illinois? ¿Permitirá la Village of Woodridge la venta al por menor de productos de cannabis recreativo para adultos en establecimientos de dispensarios con licencia del Estado de Illinois? ☐ Yes/Sí ☐ No	